

LEGA Grün ist Leben
... für mehr Freizeit & Lebensqualität!

**Rechtzeitig
Termin für den
Herbstschnitt
vereinbaren!**

Rufen Sie uns an!

LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

SCHWARMSTEDTER ECHO

37. Jahrgang / Sonnabend, 20. Juli 2024

EXTRA
für ein schönes Wochenende

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

Kiste voll...
...voller Sommerblumen!

nur **15€**

BORGAS
Erlebnisgärtner
Brelinger Str. 11 • Mellendorf

JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Plattdeutscher Gottesdienst

HELSTORF. Alljährlich im Sommer gibt es vor dem Schmiedetag einen plattdeutschen Gottesdienst am Hufschmiede-Museum. Am Sonntag, 21. Juli, ist es wieder soweit: Unter den Eichen am Museum an der Reiterheide werden Bänke aufgestellt, um 11 Uhr beginnt dort der Gottesdienst. Anschließend öffnet das Hufschmiede-Museum, Besucher können bis 17 Uhr dem Schmied bei der Arbeit zusehen oder können unter Anleitung auch selbst probieren wie Eisen bearbeitet wird.

Außerdem zeigen die Weberinnen auf historischen Webstühlen wie sie Stoffe herstellen. In der Museumsscheune sind zudem viele alte landwirtschaftliche Geräte und Maschinen aus dem vorigen Jahrhundert zu entdecken. Der Eintritt ist frei. Für die Besucher gibt es wie an allen Schmiedetagen selbstgebackenen Kuchen und Bratwürste.

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Wieder regieren die Schützendamen in Suderbruch

Susanne Voltmann sicherte sich die Königswürde



Stolz präsentierten die Preisträger ihre Scheiben, Pokale und Ketten.

Foto: privat

SUDERBRUCH. Bei guter Beteiligung und angenehmen Temperaturen feierten jetzt die Suderbrucher Schützen ihre Majestäten und deren „Gefolgschaft“ nach der gelungenen 100-Jahr-Feier des Schützenvereins im vergangenen Jahr.

Nach den Grußworten und Entlassung der alten Könige 2023 durch den 2. Vorsitzenden Marko Albrecht erfolgte die Zusammenfassung des Königs-, Kinder- und Pokalschießen. „Ick hef de Swate“ verkündete in diesem Jahr Andreas Krumwiede, der erst drei Einsen und da-

nach einen hervorragenden Teilerzielte und somit die schwarze Scheibe traditionell direkt im Anschluss an das Königsschießen ans Haus bekam.

Die Königswürde 2024 konnte sich nach einem spannendem Stechen Susanne Voltmann vor Marko Albrecht und Christian Bock sichern. Wie auch in den vergangenen Jahren regieren somit die Schützendamen den Schützenverein Suderbruch.

Mila Poppe behauptete sich in diesem Jahr als Kinderkönigin, ihr stehen als erster Ritter Eva Schirrmann und als zweiter Ritter Klara-Marie Wegener zur Seite.

Den „Rabe“-Pokal bei den Kindern erhielt Lilli Sonntag und den Jugendpokal sowie den Tagespokal bekam Nele Schirrmann in der Kinder- und Jugendriege, auch als Anerkennung für ihre regelmäßige Teilnahme bei den Übungsabenden.

Den vom „Aller-Leine-Tal aktuell“ gestifteten Damenpokal konnte sich mit einem tollen Ergebnis Michaela Laufs sichern, ein neuer Pokal, der im letzten Jahr von Andreas Krumwiede für die Freiwillige Feuerwehr Suderbruch gestiftet wurde, ist ebenfalls den Schützendamen vorbehalten und wurde von Frauke

Rump gewonnen.

Die Damenkette ging mit überzeugendem Ergebnis an Mandy Sonntag.

Den ebenfalls sehr beliebten und hart umkämpften Werner-Heidemann-Pokal konnte Kai Wegener für sich gewinnen.

Eine besondere Ehrung für 50-jährige Mitgliedschaft im Schützenverein Suderbruch bekamen Sieglinde und Harry Wegener, Andreas Krumwiede und Hans Voltmann mit Übergabe einer Urkunde und Verdienstnadel.

Beim Ummarsch zum Ausbringen der Kinder- und Königsscheibe bescherten die angenehmen

Temperaturen den Schützenfestteilnehmern einen schönen Tag bei toller Stimmung, für die vor allem die Blaskapelle Kirchboitzen mit ihrer unvergleichlichen Art verantwortlich war.

Nach der Rückkehr zum Zelt und dem Ehrentanz der Preisträger wurde bei Kaffee und Kuchen oder anderen Getränken mit den Kirchboitzener Musikern weitergefeiert.

Die traditionelle Tombola sorgte bei der Ziehung der Preise durch die Kinderkönigin und ihre Ritter für frohe Gesichter bei den entsprechenden Gewinnern.

Am Abend sorgte „DJ Enrico“ für sehr gute Stimmung, die bis in die frühen Morgenstunden andauerte, so das auch das Schützenfest in Suderbruch 2024 in guter Erinnerung bleiben wird.

**Fernsehkummer
Wussow's Nummer**
Inh. Rainer Hausmann
☎ (051 30) 2155
Guten Service bekommen Sie nur offline!
Mellendorf · Wedemarkstraße 38

LOKAL SHOPPEN
ZAHLT SICH AUS!

**-15 %
RABATT***

*auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote. Code in einer der PINC-Apotheken vorzeigen.

PINC Apotheken

Gültigkeit: 07/08 2024

WWW.PINC-APOTHEKEN.DE

ROSEN APOTHEKE | EUROPA-APOTHEKE | SONNEN APOTHEKE | Die Ernst-August-Apotheke

Monteur/in gesucht

Giesmann-ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen | Kanalsanierung
Mechanische Reinigung | Kanalkamera

051 30 / 92 53 53

ECHO www.extra-verlag.de

LANDE UND MEHR...

Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 · www.kauroff.de

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA Lüders

JEDEN MITTWOCH

5 € Gutscheine

... beim Einkaufswert von 65 €*

Einlösen beim nächsten Einkauf
*ausgenommen Bücher, Zeitschriften, Tabakwaren und Leergut

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

DER FACHMARKT für Tierfreunde.

- 📍 **DAS FUTTERHAUS Isernhagen**
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen
- 📍 **DAS FUTTERHAUS Celle**
Zur Hasselkink 3 | 29229 Celle
- 📍 **DAS FUTTERHAUS Wedemark**
Wedemarkstrasse 102 b
30900 Wedemark-Mellendorf
- 📍 **DAS FUTTERHAUS Nienburg**
Ziegelkampstraße 30
31582 Nienburg

20% auf zwei Artikel der Wahl

Gültig bis 31.8.2024

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 31.8.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

DAS FUTTERHAUS

KODE INSEKTENSCHUTZ

www.kode-insektenschutz.de

Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen
Schiebetüren | Lichtschachtdeckungen

Einlösen beim nächsten Einkauf
*ausgenommen Bücher, Zeitschriften, Tabakwaren und Leergut

NEHER

Tel.: 0511 / 76 33 77 00
info@kode-insektenschutz.de
Kananhofer Str. 32
30855 Langenhagen